

**Conseil de sécurité**

Distr. générale
3 décembre 2012
Français
Original : arabe

**Lettre datée du 2 décembre 2012, adressée au Président
du Conseil de sécurité par le Représentant permanent
du Soudan auprès de l'Organisation des Nations Unies**

J'ai le regret de vous informer que la lettre datée du 21 novembre 2012 que vous avait adressée la Mission du Soudan du Sud (S/2012/869) contient des allégations trompeuses et des informations erronées, à savoir que les forces armées soudanaises auraient effectué un bombardement aérien dans l'État de Bahr el-Ghazal septentrional, au Soudan du Sud.

Le Soudan du Sud continue d'héberger sur son territoire les forces du soi-disant Front révolutionnaire d'opposition, dont l'objectif déclaré est de renverser le Gouvernement soudanais par la force. Ce groupe continue d'être intrinsèquement lié à la branche nord du Mouvement populaire de libération du Soudan (MPLS), au Kordofan méridional. Le Soudan du Sud continue en outre de fournir au Front un soutien moral et militaire, en violation flagrante de la résolution 2046 (2012) du Conseil de sécurité.

À la vérité, la lettre susmentionnée cherche à occulter un fait important : le 21 novembre 2012, plusieurs colonnes de chars et des camions militaires transportant des soldats du Front révolutionnaire militaire insurgé sont partis du territoire sud-soudanais et ont franchi la frontière internationale pour attaquer des positions en territoire soudanais, suscitant immédiatement une riposte de la part des forces armées soudanaises, qui ont recouru à l'aviation à l'intérieur du territoire soudanais.

Les forces armées soudanaises ont riposté, conformément à leur devoir national de protéger l'unité territoriale ainsi que la paix et la sécurité de la République du Soudan. Nous tenions à apporter ces précisions et vous serions reconnaissants de bien vouloir faire distribuer le texte de la présente lettre comme document du Conseil de sécurité.

Nous prions également le Conseil d'exhorter le Soudan du Sud à couper les liens politiques et militaires qu'il entretient avec les mouvements armés qui sont en rébellion contre la République du Soudan au Kordofan méridional et au Darfour, et à cesser de les héberger et de leur fournir un appui militaire, afin que nos États puissent mener à terme le processus de paix, dans l'intérêt de nos peuples.

Le Représentant permanent
(Signé) Daffa-Alla Elhag Ali Osman

